

ZSILVÖLGYI NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ÁR:

1 hóra	15 lei
12 hóra	40 lei
24 hóra	10 lei
31 hóra	130 lei

Felolós szerkesztő: EVIEN EUGEN Szerkesztő: MOLNÁR SÁNDOR

Társadalmi hetilap.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIV.

Gross hírlapáruda.
Megjelenik szombaton
Egyes szám ára 4 lei.

Megkezdődtek a választási harcok.

(Saját tudósítónkól). A hivatalos lap január 25-én megjelent 20. száma között az 1456 számú minisztertanácsi határozat, melyben a közigazgatási egységeitől vonakozó törvény 167-ik szakaszában foglalt rendelkezéseknek megfelelően utasítja a prefekturákat, hogy becsákassák ki a választások megtartásának időpontját megjelölő és a választások összehívó rendeletét. Ezen rendelkezés alapján város- és megyei prefektusa is közzétette az 1. sz. rendelet (Ordonanța), melyben megnevezte a község területére néve hivatkozó 19 ére társi és a községi választások megtartásának idejét és egyben megjelölte községeiket azokat a helyeket is, hol a választásoknak történniök kell.

A választás reggel 6 órakor kezdendő és 2 órai megszakítással (délben) 13 óráig tart, azonban szükség esetén az (10) óráig meghosszabbítható. A választási igazolványok három nappal a választás megkezdése előtt átveendő. Ez időpont után város- és megyei a járási bíróságnál, községekben pedig a községi előjáróságnál kell kérni az igazolvány kiadását.

A választás napján a körletben fegyveresen senkinek nem szabad megjelenni, valamint semiféle propagandát sem szabad kifejezni, korrekció, mulatóhelyek pedig, amennyiben a választási körzethez esnek, becsukva tartandók.

A megjelölt rendelet szerint tehát most már itt az ideje, hogy mindenki, aki feliratú a választók közé, az idején napon érvényesítés szavazó jogait, megkelt mutatói minden szavazónak, hogy őket az azik lakóórán és az elfoglaltságán túl is mindenekelőtt a községek az ügyi érdekük és nem pedig holmi kereteket foglalt pártpolitika amely nem jöhet figyelembe a községek közgazdaságánál.

És alkalommal megkelt tehát mutatói az összes szavazónak, hogy akaratukat a becsület szelleme halja át amelyet választók a község és az összes itt élő lakosok érdekében fog felhasználni. Ezzel az öntudattal kell belátni az elkövetkező községi választásokba.

Egyébektől a választási kampány megindult az egész országban. Az ellenzéki pártok nagy nehezen megcsinálták ugyan a regda huzóúó egyesület de ez még most sem az igazságos, mert még mindig inkább az igazságos halja át az egyesület pártot és így egy német ki mint a régi kétféle pártot és így egy jobbra és a másik balra huz. Ez az egyesület igen nagyjelenséggel határozottúttal hozott. Ez az, hogy hatolamra kerülődök meg semmisültek a mostani választásokra, a liberálisokat támogató tisztviselőket elkergetik és végül, vád alá helyezik a jelenlegi kormányt. Ezek a kijelentések azonban illuzorióssá válnak, ha elgondoljuk, hogy ez az ellenzék volt az amely az elmult képviselő választások után is azt a kijelentést tette, hogy nem megyen a parlamentbe amíg a liberálisok kormányoznak és mégis megjelentek az összes üléseken. Az egyesület ellenzék már megcsinálta az az kormányt listáját is amelyet majd magokból fognak összeállítani ha esetleg hatalomra kerülnek. Az ellenzéki lista szerint a miniszterelnök Maniu Gyula lenne és a külügyi miniszter Dr. Lupu, a parasztpárt vezére. Kormányközöriörben azonban peszimisztikusan ítélik meg az ellenzéki egyesület és azt tartják, hogy az egyesült ellenzéki párt összefog omlani, mert a nagy koalícióban megindulnak majd a tolekedések a bárszonysekkért és ez fogja halálát jelenteni az ellenzéki pártok egyesülésének.

A propaganda természetesen nem marad hátra a liberális párt részéről sem. A kormány több tagja

már is elutazott vidékre és a választási központokból irányítják a választások előkészítését.

Bennünk közelibbről érdeklő pártok között eddig a Magyar Párt érdekelt legjobban, amely már megkezdte a választási paktumot a kormányval. Ez döntő jelentőségű a választások szempontjából is. Mi ennek a megkezdésének főleg azért örülünk, mert mi valunk az elők, akik a liberálisokkal a megkezdés sürgősségét éppen az által magunknak érdekében. Tehát amikor a Magyar Párt vezetői megkezdtek a kormányval, akkor bizonyára elölkük is az a cél lehet, hogy ezáltal segítsenek az itt élő kisebbségekben.

A többi pártok közül a Szociálista Párt is megkezdte a Maniu féle Nemzeti Párt vezetőivel. A két párt a közös közönlököt még kedden éjtel kiadta a nyilvánosság számára. A közönlök szerint a Szociálista Párt nevében Flueraș, Luján és Bartalis Sándor vezettek a tanácsközlöket, amelyek szerint az Erdélyi Szociálista Párt belép az ellenzéki front közönlökébe, közönlök listával vez részt a községi választásokban és az ezzel kapcsolatos összes választási műveletekben. És a megállapodása a központi szociálista párt-nak azonban nem vonatkozik a Zsilvölgyi szociálista szervezetre, mert az itteni szervezete a hivatalos listán indulnak a választási harcba.

A német kisebbségek közül a szászok rábízták a paktum költést a helyi szervezetre. A lemesvári svábok pedig egyesítés frontot állítottak fel az ottani nemzeti párttal és a munkássággal. Az utóbbiakról ez a hír megjött, mert mindenképp tudja, hogy a temesvári munkásság nagy része kommunista és így a nemzetpártot könnyen ellenesszervezheti az ország nacionalista táborba előtt.

Felszentelték a katolikusok új harangját.

(Saját tudósítónkól). Lapunk elmult heti számában már megírjuk, hogy a római kath. hívek áldozatkészsgéből a kath. egyház visszaszereshette azt a két harangját, amelyet az átkos háborúban ágyúonként elvették annakidején.

Az előbbi program szerint a harangok felszentelése vasárnap délelőtt volt a templom belsejében. A szertartás részétől kivétel kezdődött, amelyet díszesre-művelőn szolgáltak a társulat zenészei. A szent misét Buday János főesperes tartotta széles párti segédlettel és ő szenteltet fel az új harangokat is. A felszentelés után tömeg beszédbe lépett a harangok jelentőségéről és azoknak valóságos szimbólumáról. Majd lelk. Áldásai kérte mindazokra, akik a harangok beszerezéséhez hozzájárultak. Ugyancsak nyilvános köszönetmondott Borst Jánosnak, aki egy magas járult hozzá a kisebb harang beszerezésének költségeihez.

A szertartás végén az egyháztanács tartott rendes ülést, amelyen több az egyházat és az iskolát érdeklő ügyeket tárgyalják le.

Kedden este pedig a „Bristol” étteremben bankett volt, amelyen részvevők csaknem az összes egyházián-csokok. Az első leközlönlött itt Buday János főesperes mondotta, aki a királyi családra tisztelet pohárát, mondván, hogy Ferdinánd király nemcsak mint kegyes és jó ember érdemelt meg a tiszteletet és becsületet, hanem mint jó katolikus is.

Utána János József bányagazdát emlekedteté szözlásra és legelőbb is felolvasta Gróf Majláth Károly érdeklő pörpök levélét, amelyben külön köszönetet fejejt ki Borst Jánosnak a nem és jó keresztényként illő adakozásáért. Majd örömeiket ad kifejezték, hogy ebben az együttesítésben ilyen szép számmal jöttek össze a

Az én igazságom.

A liberálisokkal való együttműködés meg: ebben is hízelgés tekintetű a közéleti udvariasan, ha a Szociálista Párt egyáltalán boldogul felvagy a harcolt.

A Szociálista Párt lapjának

A „Romániai Népszavak”

Január 31-ét számolható

A történelemben minden kétszer ismétlődik meg. Egyszer mint tragédia, másodsor pedig mint komédia. Ezzel a példával beszéddel kell kezdenem ezt az írást, amelyben röviden akarok csak rámutatni arra, hogy hogyan lesz a tragédiából komédia, de olyan komédia, a mely — ha későn történik is mag — még mindig többet használ az országnak és a dolgozóknak, mint a nagy garra! hirdetett demagógia, amely csak pillanatnyi felülmoradást eredményez minden mozgásban.

Itt jászódott le mindenki előtt. Harom évvel ezelőtt, mikor a liberális párt exponen-se és azóta helyigyminiszter, Tádrescu itt járt Petroeniben és nekem juttat az a feladat, hogy vele érintkezésbe léptem és előbb egy könyvtárat és annak felszerelését kértém, hogy mozdítsa elő a zsilvölgyi munkásságnak, majd pedig mikor az akkor Mania szövetkezetek a támogatás és pénz hiányában megbuktak, arra kértém Tádrescu minisztert, hogy ezeket a munkásság érdekében segítsen talpraállítani, hogy a munkásság ne legyen kitéve a régi spekulációnak. Tettem ezt azért, hogy eddigi is segítségére legyen a munkásságnak. A másik célom pedig az volt, hogy a munkásságot közelebb vigyem a hatalom szívéhez és ha ellenségeknek néztek egymást, ezt az ellenségeskedést valahogy küszöböljék ki és nyujtsunk kezét egymásnak. Tádrescu ur — azt mond-hatom — készségesen szíttet eléget lenni kére-szemnek, amikor arról volt szó, hogy a munkásságnak segítsen. Megtett minden lehetőt, hogy ami töle lehet segítségére legyen a munkásoknak.

A rosszakarata főremagyarázóik azonban már akkor is másképpen fogták fel a dolgot. Tádrեսcuban csak az ellenséget látták meg és sohasem az embert és a humanistát. Engem pedig amiért Tádrեսcuvall tárgyaltam egyszer-rién árulónak neveztek, aki eladtam a mun-

hívek, amely a szeretettel és egymáshoz való ragaszkodást jellemzi. Majd Molnár Sándor lapunk szerkesztője állt fel és mindenképp indítványozta, hogy az egyháztanács mondjon köszönetet a munkásságnak, akik a nehéz anyagi helyzetükben is készséggel támogatják a magyar iskolát. Majd köszönetet mond Buday János főesperesnek társadalmi munkájáért, amelyet az iskolák érdekében kifejezt és végül a tanszékelnök, akiknek köszönetet, hogy az iskoláknak azon a magas névön állnak, amely csak díszeset érdemel.

Jager Ferenc az Ipariügyi elnöke rövid néhány szóban a katolikus Iparosok névén szólal fel és örömeiket ad kifejezték, hogy az Iparosok látniaja vendéglő a társaságot. Beszéde további során biztosítja a jelenlévőket, hogy az Iparosok eddig is és ezután is megfogja lenni köleségség.

Beszéd még Imre Tamás a szociálista vas-munkások elnöké, aki a munkások szeretőiről biztosította a rom. kath. egyházat. Végül pedig eljente Buday János főesperes és János József egyház-gondnokot és az egyháztanácsot.

Az illusztris társaság jökevben késő éjszakai együtt maradt.

Az Ucasp jelmézbálja 13-án a Munkaskaszinóban!

ODOl a világ legkoncentráltabb szárvize, néhány csepp elegendő belőle! Az ODOl tehát nagyon gazdaságos. Tekintve ezt a gazdaságos voltát, amely szinte csodálatos, Odol tényleg a világ legolcsóbb szárvize.

Mennyi pénz vihető külföldre.

A pénzügyminisztérium új rendelkezést adott a külföldre kivihető pénzmenekről. A rendelet szerint korláti mennyiségben kivihető magyar korona. A nemes pénzek közül 100 dollár, vagy 25 angol font, vagy 3000 cseh korona, vagy 2000 francia frank, 1000 zolt, 1000 svájci frank, 500 osztrák schilling vihető ki. Különböző pénztípusok között 20000 francia franknak megfelelően vihető ki pénz.

Meghívó.

A Petrosényi és Jársai Ipartestület 1926 február 14-én az „Apollo” összes termében, az az Iparos Utanon alapja Jávra Nagy, I. lencu vezér-felügyelő, I. Winkler vezérigazgató, Dr. R. Mocu polgármester és I. Timoc főigazgató arat védőnésként által zárított nagy Állorcsából rendez, melyre I. cimet és h. családja tisztelget meg hívja a Rendező bizottság. Kezdeté este 9 órákor. Belépti-díj: személyenként 40 Lei, családijegye (3 személyig) 100 Lei. Felkerelnek a I. maszkák a rendező időn való megjelenése a felvonulási korai megatitása végett. A rendezőbizottság fenntartja magának a jogot a maszkák igazgatására. Jelmegverseny a két legzsébb és a két legcsúnyább jutalomra részesülnek. Felhívásokat köszönettel fogadunk. Kitűnő zene.

Egyház közös közgyűlése. A rón. kath. egyháznak elnöke L. Uconasza hozzá a hívőknek, hogy 1926 február 7-én délután 11 órákor a Sir, Clojca ucsa iskola helyiségben rendezi elő közgyűlést iart következő tárgysorozattal: 1. Jelenléti az elmúlt esztendőről. 2. A tanári kar jelentése az iskolák állapotáról. 3. Esztendősi irányvonal. 4. gyűlés minden katolikus hívőnek kötelessége megjelenni.

Minden eddigi állorcsából feltétlen fog mulni az UCASZ ezdi szencszo állorcsa mulatsága, amelyet a rendezőbizottság február 13-án fog rendezni a Munkáskaszni összes helyiségben. A nagyzeretnek igéző közgyűlést egyetemesen, tombola és még egy nagy esztendősi tuzi igazán sikerült és feledhetetlen estét.

Az Ipartestület felszólítja mindazokat, akik esetleg tévedésből nem kapják meghívót, hogy ezért jelenkezzenek az Ipartestület elnökségénél.

A református egyház közgyűlése. A helybeli református egyház e hó 7-én délután 11 órákor a református templom helyiségében egyház közgyűlést tart amelyen az egyház tagjait és délutáni látogatókat is lezárunk látogatására. Ez szon kötelessége a hívőknek minél nagyobb számban megjelenni.

A „Petrosényi” társulat mérnök báija e hó 6-án este 9 órákor a Munkáskasznióban lesz megatitva.

A reformátusok műkedvelő előadása.

Értelmezésük szerint a petrosényi reformátusok husvét előadóján nagyzsabzon műkedvelő előadást rendeznek, melyre az előkészületeket már most megatiták. A tiszta jóvödelmet a ref. iskola javára fogják fordítani.

Február 14-én este az „Apollo” termében az Ipartestület állorcsa mulatsága.

Ezton mindenünk köszönetét mindazon új barátoknak és ismerőseinknek valamint a rokonoknak, akik felhívásunkra azelőtt tenekedés után résztvették kitérjük. A gyászoló Schmidt család.

Világvárosi konyha Negulescu. Píajta (Voll Klein féle bogda). Esténként elsőrangú cigányzene.

Szombaton este (6-án) az Iparosok helyiségében a szomszédos tagjaval nagy kabaré estély. Belépti-díj nincs. Vendégeket szívesen látunk.

A túzótlók műsoros mulatsága a legteljessebb érkelési és anyagi siker jegyében folyt le. A mulatságok előadása előké meg, amely alkalommal színe került az „Ördög elzárja” című szindarab Győry Jeno rendezésében. A darab szereplői közül különösen Kellinge tündi ki elsőrang kvalitásával. Meglátja a helyt és minden tekintetben megfelel reabizott szerepének. A darab többi szereplőiről is csak jól mondhatunk és a nyilvánosság dicséretét adhatjuk ki nekik. A rendezésért a túzótlók minden tagja dicséret illet meg. Ama fáradságtalan munka, mi a túzótlóság minden évben kifej a mulatságának sikere érdekében, az lden is megozsa a maga érkelési és anyagi győzelmét. A mulatság az egykori felhívásúak voltak: Societatea „Petrosényi” 5000 Lei, Grausam Carol, Fabrica vendéglős. N. N., „Montanistika” és Metalurg.

500—500 Lei, Riegelhiupt 460 Lei, Siranszky Francis 380 Lei, Pop Emil, Uzina Electrica, Frajti Klein 300 300 Lei, „Juli Cultural”, Weitzner Jakab, Makai Edúard, Martina Oszkár, Dr. R. Mocu, Krausz & Co, Marek Mauritiu, Heiter Emil, Farkas Ioan, Pompieri Anlonsa, Dr. Jacna, Todsa Nicolae, Lorenzi Guidó 200—200 Lei, Onanca Francis 140 Lei, Almásy Árpád, Borsy, 120—120 Lei, Dr. Herman Árpád, Dna Lustig Jenő, Grosz Jakab, Roman Ioan, Sidean Nicolae, Kovacs Stefan, Ott Viliam, Martina Humbert, Preot Duma, Iacob Petru, Mureşan Ludovic, Dr. Gruber, Antal Iosif, Nagy Filip, Schneider Ioan, Szalay Edúard, Dr. Mues, Gárdos Adol, Fabian director scoala, Rákosa Francis, Gózo Ioan, Keppel Bóli, Jäger Francisc, Kurko Ioan, Szemeli Ludovic, Schmidt Petru jun, Dobles Antoniu, Gjin Salomon, Molár Alexandru, Ertion Eugen 100-100 Lei, Muntean Abel, Iming Antoniu 80—80 Lei, Bieber Onák, Angyol Antonia, Fogolyai Alexandru 60—60 Lei, Fabian Iuliu, Farkas Iuliu, Fejes Lajos, 50—50 Lei, Stanek Iosif, Selcsik Ioan, Katona Stefan, Csiki Samuella, Kirschner Eugen, Paki Francis, Hofman Georg, Dna Gáspár, Hunyadi Aron, Schemp Edúard 40—40 Lei, Plickei Iosif, Haszak Iosif, Aufmesser Ignatiu, Aufmester Ioan, Gyorko Andrel, Woh Ferdinand, Bonna Albert, Martina Ioan, Dna Stolzenberg, Turcin Mihai, Sárpszky Iosif, Popovici Nicolae, Imecs Tamas, Gégő 20—20 Lei, Janisch Albert 10 Lei, Izral Mózes 200 Lei. Osszesen Lei 16.110, amelyért ezuton mond hálás köszönetet a túzótlóság.

Értelmezés. Tisztelettel értesítem a n. é. közönséget, hogy czépmeséhemelyet a Guld féle házról a Sir Reg. Ferdinand uton lévő Pádu-eanu házban hely-tem át. Kérem a tisztelt vendömet, hogy besees megrendélésükkel ezután is felkeressenek Moraria Nicolae czépmesé.

Eladó! Dédn a holdnyi területen fekvő, természetesen forrás és göggyfűrdő szobákkal felszerelt. Értelmezni lehet: Banke József Endre, Sir. Vassile Alexandru No. 11.

Eladó egy alg használt bútorrendezés. Cím: Cdmpan creator Curcio Juli Cultural

Eladó több kisebb nagyobb házak, valamint telkek megviba: Ghifu Sándor Petrosényi Dacia Padureanu.

Eladó sürgösen jó forgalom vendéglő teljes berendezését. Kelvező feltételek mellett. Megviba: Ghifu Sándor Petrosényi Dacia.

Ne olvassa el,

ha nem érdeklik az olyan dolgok, amelyek minden embert érdekelnek.

DAHINTEN

egész Erdélyben jól ismert szépséges helyen húzódik, hogy a Zsilvogyi minden vendégelést, bogdásit, életem teljediszonokat és az összes eddigi vendömet pontosabban kiszolgálhassa.

Petrosényi den, a Sir. Mihai Viteazul utcában (róm. kath. plébánián épület) az egész Zsilvogyi részére felavított terakott látesítet, ahonnan azonnal szállhat átállandó friss arat és rizkó nélkül.

Olcsó árjegyzéke a következő:

Csernovitz kolbász	82.	Langyelkolbász	64.
Mét-kolbász	64.	Mézi virali	64.
Krak kolbász	68.	Dismofajti	50.
Szegedi szarvakolbász	82.	Thüringyerkolbász	68.
Il-a Tiriolkolbász	82.	Májás palacsinta	68.
Il-a	68.	Debreceni virali	72.
Nyírszállási ka	68.	Sonka central	72.
Il-a	68.	Tekeressz	68.
Nyelkolbász	68.	Karaj	64.
Csevelad	68.	Cekimarszalonna	68.
Székelykolbász	68.	Preselt sonka	108—118.
Csabal	92.	Karaj	90.
Párisi kolbász	50.	Csásarszalonna	90.

Nem kell Önnök félni a rizikóktól, ha a fenti cégnél rendelt meg hentes árut.

Ismét kapható a KRIEGER-féle REPARÁTOR

étteremben a piacon. (Voll Klein féle bogda).

Tágas és szép termünkben rendezünk délutáni összejövetelt és társas estélyeket. Abonenseket felvesszünk és azokat becsületes kiszolgálásban részesítjük. Keresse fel okvetlen a Negulescu éttermet, mert egyetlen hely Petrosényben, ahol jól és olcsón lehet étkezni.

Kitűnő borok!

Kitűnő italok!

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Eladó ház Lupeniben

két üzlethelyiséggel, azonnal bekölözhető megfelelő lakással, kerrítell és mellékkelhelyiségekkel azonkióll

szép telek a fronton

és egy majdnem új üzletberendezés.

Értelmezni SCHÖN GYULA könyvnyomd.

LUPENI.

Kirakatrendezésben is jártas segéd uri, női divatszokmában díltat keres.

Cim a kiadóban.

Eladó

Str. Regele Ferdinand 18 szám alatt lévő 13 szobás mellékkelhelyiségekkel álló ház kedvező feltételek mellett sürgösen.

Megviba Ghifu Sándor Dacia

ELADÓ

a város negyedben egy modernül ujonan épült 4 szobás, konyha, kamara és nagy kerthelyiségekkel álló ház. Megviba Ghifu Sándor Dacia.

Egy komplett füstölt túlgyfa ebédlő és egy komplett házhozba berendezés kőrísábol — eladó.

Bővebbet Rákosa Ferenc asztalosnál.

Sirada A. Stanca.

Eladó egy-két üzlethelyiséggel álló ház

a község legforgalmasabb helyén. Kedvező feltételek mellett azonnal. Cim a kiadóban.

Az Élet és az egészség

könyvei Bicsérdy Béla gyönyörű és nagyrétkü művei ujjr kapatők román és magyar nyelven a Grosz hírlapárúadában.

„Malai Legyőzése” 368 oldal 200 Lei.

Az Ember hivatása 45 Lei.

Manirra a malai (Macrobica) 40 Lei.

A „Renaissance”

divatruhának

nem kell reklám!

hulés, csus, közvény elleni szer, minden gyógy-szerárban Ára 60 Lei. — Ahol nem kapható, oda 3 üveget 200 lei utánvetéssel a főraktár.

Pharmacia FLOM Cluj.

Jó bor-

nak ugyan nem kell cégér és ez a hirdetés is csak azért van, hogy tudomására hozzuk Önnek is, hogy szükségletét csak a fenti helyen szerezze be mielőbb.

Ha igen, úgy keresse fel
Zsitvölgyi bútorgyár Rege
Ferdinand uti dusan felszere-
raktárát, ahol a legmagasab-
biztonsági a legegyszerűbb kivite-
lezéssel mindenféle bútorszá-
llítást kielégítheti.